



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

### **GOVERNATORE CUOMO ANNUNCIA 26 MILIONI DI DOLLARI PER LA SICUREZZA FERROVIARIA E AEREA E PER PROGETTI DI SVILUPPO ECONOMICO**

Il Governatore Andrew M. Cuomo ha annunciato oggi che è stato assegnato un finanziamento statale di 26,8 milioni dollari per la sicurezza ferroviaria e aerea e per progetti di sviluppo economico in tutto lo Stato. Questo finanziamento genererà circa 36 milioni di dollari in nuovi investimenti per progetti di trasporto in tutto lo stato.

“New York rimane un hub vitale per i trasporti ed anche una importante destinazione turistica, e questo finanziamento contribuirà a garantire che gli spostamenti da e in questo stato saranno più sicuri, più convenienti e più affidabili”, ha affermato il Governatore Cuomo. “Investendo nella nostra infrastruttura di trasporto, stiamo facendo miglioramenti a lungo termine per i nostri sistemi ferroviari e di trasporto aereo al fine di servire meglio le persone che li usano, ma anche per ampliare le opportunità economiche in tutta New York.”

Stato di New York ha assegnato 17,8 milioni dollari in finanziamenti, provenienti dal programma statale Passenger and Freight Rail Assistance, a 12 progetti per le ferrovie per riparare e sostituire 65 miglia di rotaie, ristrutturare passaggi a livello e ponti ferroviari e costruire nuovi collegamenti per migliorare la sicurezza e i trasporti.

Lo Stato inoltre ha assegnato 9 milioni di dollari a 26 progetti sul trasporto aereo attraverso il programma Aviation Capital Grants del Governatore. Questi investimenti aumenteranno la sicurezza e la sorveglianza aeroportuale, tra cui la tracciatura e la marcatura della pista di rullaggio, la manutenzione della pista dell'aeroporto e l'installazione di stazioni automatiche di osservazione meteorologica. Gli altri miglioramenti relativi all'aeroporto che potranno beneficiare di questo finanziamento comprendono la costruzione e ristrutturazione di nuovi ed esistenti terminal aeroportuali ed hangar.

“Dal suo insediamento, il Governatore Cuomo ha fatto degli investimenti nelle infrastrutture di trasporto la pietra angolare del modello di sviluppo economico dello Stato”, ha dichiarato il Responsabile del Dipartimento di Stato dei Trasporti Joan McDonald. “Gli investimenti nel rinnovo delle infrastrutture ferroviarie e aeroportuali sono essenziali per lo Stato per rimanere economicamente competitivi in un mercato globale in continuo cambiamento”.

Il finanziamento che è stato concesso oggi è incluso nel bilancio dello Stato 2014-15. I progetti che hanno ricevuto il finanziamento sono stati selezionati attraverso un processo di offerte competitive e valutati su criteri stabiliti, tra cui l'ammissibilità dei progetti, la coerenza con i piani di sviluppo ferroviario e aeroportuale, i benefici economici regionali e la capacità di sfruttare investimenti aggiuntivi.

### **Assegnazione di fondi al programma Passenger and Freight Rail Assistance - 17,9 milioni dollari**

#### **North Country / Mohawk Valley**

- La Adirondack Railway Preservation Society di Utica, nella contea di Oneida, ha ricevuto 791 mila dollari per la costruzione di una struttura di manutenzione e riparazioni ad Utica per la Adirondack Scenic Railroad;
- La Mohawk, Adirondack e Northern Railroad Corp. di Batavia, nella contea di Genesee, ha ricevuto 567.000 dollari per riparare canali sotterranei e ponti sulle linee Lyons Falls e Rome Branch. Due incroci ferroviari saranno rimessi in servizio.

#### **Regione Mid-Hudson**

- La Middletown & New Jersey Railroad LLC di Kennett Square, Pa., ha ricevuto 1,9 milioni dollari per rimettere in servizio la ferrovia nella Orange County.

#### **New York centrale**

- La Syracuse, Binghamton and New York Railroad Corp. di Cooperstown, nella contea di Otsego, ha ricevuto 262.600 dollari per rimettere in servizio il ponte sulla Renwick Avenue;
- La New York, Susquehanna e Western Railroad Co. di Cooperstown, nella contea di Otsego, ha ricevuto 2,3 milioni dollari per migliorare rotaie, traversine e superfici.

#### **Finger Lakes e Western New York**

- La Depew, Lancaster & Western Railroad Co. di Batavia, nella contea di Genesee, ha ricevuto 145.000 dollari per estendere il deposito locomotive di Batavia per ospitare una seconda locomotiva e aggiungere pavimentazione e sicurezza al magazzino di trasbordo;
- La Livonia, Avon e Lakeville Railroad Corporation di Lakeville, della contea di Livingston, ha ricevuto 707.658 dollari per sostituire il ponte della ferrovia di Spring Street ad Avon, nella contea Livingston;
- La Falls Road Railroad Co. di Batavia, nella contea di Genesee, ha ricevuto 466.000 dollari per riparare i canali sotterranei e ponti delle contee di Monroe, Orleans e Niagara;

- La Chautauqua, Cattaraugus, Allegany and Steuben South Tier Extension Railroad Authority di Salamanca, nella contea di Cattaraugus, ha ricevuto 1,9 milioni dollari per rimettere in funzione la ferrovia nella contea di Cattaraugus;
- La Norfolk Southern Railway di Norfolk, Va., ha ricevuto 3,3 milioni dollari per la costruzione di nuove connessioni e del doppio binario per migliorare lo svolgimento delle operazioni presso lo scalo di Bison a Buffalo.

#### **Livello meridionale**

- La Central New York Railroad di Cooperstown, nella contea di Otsego, ha ricevuto 3,1 milioni dollari per rimettere in servizio la ferrovia nelle contee di Delaware e Broome.

#### **Città di New York**

- La Long Island Rail Road di Jamaica, contea di Queens, ha ricevuto 2,3 milioni dollari per rimettere in funzione il ponte della ferrovia di Cypress Avenue.

#### **Assegnazione di fondi al programma Aviation Capital - 9 milioni di dollari**

#### **Paese Settentrionale**

- L'aeroporto Floyd Bennett Memorial a Queensbury, contea di Saratoga, ha ricevuto 550.000 dollari per ristrutturare un deposito di carburante con un serbatoio da 38.000 litri circa e un'area di contenimento delle fuoriuscite;
- L'aeroporto di Lake Placid a North Elba, contea di Essex, ha ricevuto 391.000 dollari per aggiungere un hangar per 5 unità a quello preesistente per altre 5 unità spazi;
- L'aeroporto Malone-Dufort a Malone, nella contea di Franklin, ha ricevuto 234.000 dollari per la costruzione di un distributore self-service di carburante per aerei;
- L'aeroporto internazionale Massena a Massena, nella contea di St. Lawrence, ha ricevuto 324.000 dollari per l'espansione e rifacimento del parcheggio del terminal;
- L'aeroporto internazionale Watertown a Hounsfield, nella contea di Jefferson, ha ricevuto 321.000 dollari per miglioramenti del sistema di sicurezza.

#### **Regione della Capitale**

- L'aeroporto internazionale Albany di Colonie, nella contea di Albany, ha ricevuto 241.902 dollari per miglioramenti della sicurezza del deposito di carburante e della sorveglianza;

#### **Italian**

- L'aeroporto Saratoga County a Milton, nella contea di Saratoga, ha ricevuto 630.000 dollari per la costruzione di un hangar per sei unità.

### **Regione Mid-Hudson**

- L'aeroporto internazionale Sullivan County di Bethel, nella contea di Sullivan, ha ricevuto 891.000 dollari per la costruzione di un ulteriore grande hangar aziendale;
- L'aeroporto Joseph Y. Resnick a Wawarsing, nella contea di Ulster, ha ricevuto 399.600 dollari per la costruzione di una base fissa per gli operatori commerciali e un hangar per la manutenzione;
- L'aeroporto Orange County a Montgomery, nella contea di Orange, ha ricevuto 15.200 dollari per la marcatura e il restriping delle piste di rullaggio;
- L'aeroporto Randall a Wallkill, nella contea di Orange, ha ricevuto 238.500 dollari per i miglioramenti strutturali al suo terminal;
- L'aeroporto municipale Warwick a Warwick, nella contea di Orange, ha ricevuto 22.500 dollari per l'aggiornamento del sistema di erogazione del carburante.

### **New York centrale**

- L'aeroporto municipale Hamilton a Eaton e Madison, nella contea di Madison, ha ricevuto 477.000 dollari per rimettere in servizio l'hangar del terminal;
- L'aeroporto Skaneateles a Skaneateles, nella contea di Onondaga, ha ricevuto 178.200 dollari per il miglioramento della sicurezza e l'installazione di una stazione automatica di osservazione meteorologica.

### **Regione dei laghi Finger**

- L'aeroporto Canandaigua a Canandaigua, nella contra di Ontario, ha ricevuto 525.000 dollari per estendere l'impianto fognario;
- L'aeroporto municipale Dansville a Nord Dansville, nella contea di Livingston, ha ricevuto 444.600 dollari per rimettere in servizio le porte dell'hangar;
- L'aeroporto regionale Finger Lakes a Seneca Falls, nella contea di Seneca, ha ricevuto 157.500 dollari per l'acquisto di attrezzature per la rimozione della neve;
- L'aeroporto Penn Yann-Yates County a Milo, nella contea di Orange, ha ricevuto 485.100 dollari per la costruzione di un hangar a otto spazi da 780 metri quadrati;

- L'aeroporto Pine Hill a Barre, nella contea di Orleans, ha ricevuto 42.000 dollari per l'acquisto di attrezzature per la rimozione della neve e la manutenzione dell'aeroporto.

### **Livello meridionale**

- L'aeroporto regionale Elmira Corning a Big Flats, nella contea di Chemung, ha ricevuto 929.000 dollari per l'espansione del terminal e il ripristino dell'area di parcheggio del terminal per l'aviazione generale;
- L'aeroporto municipale Hornell a Hornellsville, nella contea di Steuben, ha ricevuto 172.784 dollari per sostituire un serbatoio di stoccaggio e attrezzature per il rifornimento;
- L'aeroporto regionale Ithaca Tompkins a Lansing, Tompkins County, ha ricevuto 120.000 dollari per sostituire il tetto dell'edificio dei servizi antincendio e di soccorso.

### **New York occidentale**

- L'aeroporto internazionale Buffalo Niagara di Cheektowaga, nella contea di Erie, ha ricevuto 328.000 dollari per l'installazione di illuminazione a LED nella rampa di carico degli aerei da trasporto;
- L'aeroporto LeRoy a LeRoy, nella contea di Genesee, ha ricevuto 596.300 dollari per rimettere in funzione un hangar e degli uffici per l'aviazione commerciale;
- L'aeroporto Wellsville a Wellsville, nella contea di Alleghany, ha ricevuto 89.000 dollari per la rimessa in funzione di un hangar.

### **Long Island**

- L'aeroporto Republic a East Farmingdale, nella contea di Suffolk, ha ricevuto 169.000 dollari per il retrofit del sistema di illuminazione a risparmio energetico del terminal principale.

###

Ulteriori notizie sono disponibili sul sito [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
Stato di New York | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418

**We Work for the People**  
Performance \* Integrity \* Pride

Italian